

FIG. 1

preparat viskoelastický zostal rovnomerne rozpozdaný v całej kapsle i konicovke videtu.

- Chvyčkorpus indexadora jedným reňá i delikátnie presunúť tok druhá reňá až do spazovania gwinvitol (FIG. 6). Udržanie je teraz gotové do zabehu chirurgického.
- Aby vypruženie sočievky, naley umiesť i konicovku vkladu v nadsedz i česťu skloňu konicovku skierovanú do oka. Povoli obrótiť pokročí toka zodpíne z nuchem viskozívek zegára, aby prunesťu tok, až sočievka zstane ukladu v podovine vpravo do oka.
- Po užtíu coddie indexátor i vytkožijí zгодnie z zobovžujúcimú prepisami o užtíazijí materialu stanovujúch zagroženie biologicke.

UPOZORNENIE: Sočievky azy preparat viskoelastický predstavujú na gnyunkach s ýkonovú de celúv gogodnýv. Rzesčevýe produkty sý presčevze.

SMODI OSTROŽNOSTI I OSTRÉŽENIA

- Indexátor jest prepracovaný vytkožie do jednorazového užtíku. Ponovné užtíu i/ub ponovná sýtýřazka môže negatívnyie vytkožie na ďalšieje vytkožie, čo môže povodovať povážly úszerebek na zdrúvii i bezpečevstve pacijenta.

- Prechovávaj indexátor v temperaturu od 0° do 43° (32° do 109°F).

- Sočievky naley zvinúť i zadržat túž pravú j vytkoženie.

- Nepřezegajie instrukcijú užtíkovúa môže dovodovať do úštyu pacijenta.

OSVÁDOČENIE DOTYČACE PONOVNEHO UŽÍVÁ VÝROBY MEDICÝNE

Jezeli ten produkt zostane prečvorený i/ub povrtieý úšty, firma Bausch + Lomb nie gvyarantuje funkcionálnu, štruktúru materialu ani cýtýstosť i/ub jádňosť vstieho produktu. Povrtieý úštye môže povodovať de choroby, zakaženia i/ub úštyu pacijenta i/ub užtíkovúka, a v skrajnýh prípadoch môže do šmieri. Produkt ten jest očapovaný ako produkt jednorazového užtíku/, čo označue, že užzariadenie jest prepracované tyľko do jednorazového užtíu v jnovej pacijenta.

ZABEG OPERACÝNY
De dobro odgodyných technich chirurgickýh odgodyná chirurg vytkožijú zabeg. Chirurg musí očesť zádostev konkrétnego zabiegu na podstávie vlastnej viedy i došviedčenia. V raze pyťai dotýčujú stýovania produktu naley skontaktováť sý z Działem Obsługi Klienta Bausch + Lomb pod numerem telefonu 1-800-338-3200.

GVARANCA OBAZ OGRANICENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI
FIRMA BAUSCH + LOMB INCORPORATED GARANTUJE, ŻE DOSTARCZONY PRODUKT JEST ZGODNY Z AKTUALNĄ W SPECYFIKACJI DLA TEGO PRODUKTU WE WSKAZANYCH ISTOTNYCH ASPEKTACH, A TAKŻE JEST WOLNY OD WAD MATERIAŁU I WYKONANIA. PRZECIWIŻ, FIRM BAUSCH + LOMB INCORPORATED NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA: AKOŚĆ WŁAŚCIWYCH PRZEPRAW, ZRODŁU LUB WYKŁADU, WYKŁADU WYNIKAJĄCE BEZPOŚREDNIE LUB POŚREDNIE Z UŻYTKOWANIA PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA BAUSCH + LOMB INCORPORATED BYŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKIEJ STRATY, ZRODŁU LUB WYKŁADU.

POLITYKA ZWROTÓW
Do wszystkich produktów należy dołączyć numer autoryzacji zwracających produktów wyprodukowanych przez Dział Obsługi Klienta firmy Bausch + Lomb. Informacje o autoryzacji w przypadku zwrotów i polityki firmy dotyczącej zwrotów można uzyskać pod numerem telefonu 1-800-338-3200.

pt
O introdutor Bausch + Lomb SimpleEye™ para pré-carregado envista é um dispositivo estéril de utilização única utilizado para dobrar e inserir uma lente intracataral (IOL) num olho humano através de procedimento cirúrgico. O introdutor proporciona um percurso tubular através de uma incisão sobre a íris, permitindo a implantação de uma IOL dentro da cápsula bular.

DESCRIÇÃO
O introdutor Bausch + Lomb SimpleEye™ para pré-carregado envista é um dispositivo estéril de utilização única utilizado para dobrar e inserir uma lente intracataral (IOL) num olho humano através de procedimento cirúrgico. O introdutor proporciona um percurso tubular através de uma incisão sobre a íris, permitindo a implantação de uma IOL dentro da cápsula bular.

INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO
O introdutor Bausch + Lomb SimpleEye™ para pré-carregado envista é indicado para dobrar e introduzir IOL, envístas (Modelos MXGPOL e MXGPOT) e modelos de IOL aprovados para utilização com este dispositivo de introdução de IOL, conforme indicado no rotulagem aprovada da IOL.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
1. Abra o tabuleiro de blisters e transfira o introdutor esterilizado para o campo esterilizado.
2. Abra a bolsa destravável dentro da embalagem da lente e remova o frasco num ambiente esterilizado. Retire a tampa do frasco (FIG. 1).
3. Remova o transportador da SnapSet™ IOL do frasco e coloque-a na aba na porta transportador (FIG. 2). O transportador da SnapSet IOL pode ser lavado com solução salina estéril e equilibrado durante a preparação para a colocação.
4. Introduza o transportador na estrutura do introdutor conforme ilustrado (FIG. 3) até encostar no devido lugar. Confirme visualmente se o conjunto do transportador está encaixado à estrutura do introdutor (FIG. 4, as setas indicam que não existe qualquer espaço entre o transportador e a estrutura).

NOTA: Não encostar diretamente o transportador na estrutura do introdutor, resultará em danos na lente durante a colocação.

5. Aplique viscosidade validada da Bausch + Lomb (Amvisc™, Amvisc™ Plus ou Ocufloat™) através da abertura viscosidade no cartucho e no transportador conforme ilustrado (FIG. 5). Verifique visualmente se o viscosidade se deslocou e espalhou por todo o conjunto do transportador e pela porta do cartucho.

6. Segure na estrutura do introdutor com uma mão e avance gradualmente o êmbolo com a outra mão até as linhas encaixadas (FIG. 6). O dispositivo está agora pronto para o procedimento cirúrgico.

7. Para colocar a lente, insira a ponta do cartucho na incisão com o bistel da ponta virado para baixo. Role lentamente o puxador do puxador do êmbolo no sentido dos ponteiros do relógio para avançar o êmbolo até que a lente esteja completamente libertada no olho.

8. Elimine o introdutor após a utilização, de acordo com os regulamentos aplicáveis relativos à eliminação de materiais de risco biológico.

NOTA: As lentes e o viscosidade apresentados nas imagens foram coloridos para efeitos de visualização. Os produtos verdadeiros são incolores.

PRECAUÇÕES E ADVERTÊNCIAS

- O introdutor destina-se a uma única utilização. A reutilização e/ou reesterilização podem comprometer o desempenho do dispositivo, o que pode causar graves danos à saúde e à segurança do doente.

- Amazene o introdutor entre 0 °C e 43 °C (32 °F e 109 °F).

- A dobagem e a compressão da lente só devem ser efetuadas imediatamente antes da inserção e colocação.

- O não cumprimento das Instruções de utilização pode causar lesões no doente.

DECLARAÇÃO DE REUTILIZAÇÃO DE DISPOSITIVO MÉDICO
Este é produto for reprocessado e/ou reutilizado, a Bausch + Lomb não pode garantir a sua funcionalidade, a estrutura material, a limpeza ou esterilidade do produto. A reutilização poderá causar doença, infeção e/ou lesão no doente ou utilizador e, em casos extremos, morte. Este produto não é testado no doente ou utilizador e, em casos extremos, morte. Este produto não pode ser usado como sendo de "utilização única", ou seja, define-se como sendo um dispositivo destinado a ser usado uma só vez num único doente.

TECNICA CIRURGICA

As técnicas cirurgicas apropriadas são da responsabilidade de cada cirurgião.

Os cirurgões devem determinar a adequação de qualquer procedimento em particular, baseado na sua formação e experiência médicas. Para quaisquer questões sobre a utilização do produto, contacte o Serviço de Atendimento ao Cliente da Bausch + Lomb, através do número 1-800-338-3200.

GARANZIA E LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE
A BAUSCH + LOMB INCORPORATED GARANTE QUE O PRODUTO, NO MOMENTO EM QUE É ENTREGUE, ESTARÁ EM CONFORMIDADE COM A VERSÃO ATUAL DAS ESPECIFICAÇÕES PUBLICADAS PELO FABRICANTE PARA O PRODUTO REFERIDO EM TODOS OS ASPECTOS MATERIAIS QUE ESTÁ LIVRE DE DEFETOS DE MATERIAL E

FABRICO DURANTE UM PERÍODO IGUAL À DATA DE VALIDADE DO PRODUTO. A BAUSCH + LOMB INCORPORATED EXCLUI QUALQUER OUTRAS GARANTIAS, SEM ELAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU POR APLICAÇÃO DA LEI OU OUTROS, INCLUSIVE ABAIXO SEM CARÁTER LIMITATIVO. QUASQUE GARANTIA IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A BAUSCH + LOMB INCORPORATED NÃO SEFA RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA, DANO OU DESPESA ACIDENTAL, CONSEQUENCIAL OU EXEMPALAR, DIRETA OU INDIRETAMENTE PROVOCADA PELA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, MESMO QUE A BAUSCH + LOMB INCORPORATED TENHA SIDA AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAL PERDA, DANO OU DESPESA.

POLÍTICA DE DEVOLUÇÃO DE PRODUTOS
Todos os produtos a serem devolvidos devem ser acompanhados por um número de autorização emitido pelo Serviço de Atendimento ao Cliente da Bausch + Lomb. Telefone para 1-800-338-3200 para obter autorização para devolução e informações sobre a política de devoluções.

PO
O introdutor Bausch + Lomb SimpleEye™ pentru lentila intracatarală (IOL) preîncărcată envista® este un dispozitiv steril, de unică folosință, utilizat pentru plierea și introducerea unei lentile intracatarale, prin intermediul unei proceduri chirurgicale. În ochiul uman, Insertorul asigură un traseu tubular pentru a introduce lentila în camera anterioară a ochiului și permite administrarea unei IOL în sacul capsular.

DESCRIERE
Insertorul Bausch + Lomb SimpleEye™ pentru lentila intracatarală preîncărcată envista este indicat pentru plierea și introducerea IOL envista (Modelele MXGPOL și MXGPOT) și a modelelor de IOL aprobate pentru utilizare cu acest dispozitiv de introducere a IOL, conform indicațiilor de etichetare aprobate pentru IOL.

INDICAȚII DE UTILIZARE

Insertorul Bausch + Lomb SimpleEye™ pentru lentila intracatarală preîncărcată envista este indicat pentru plierea și introducerea IOL envista (Modelele MXGPOL și MXGPOT) și a modelelor de IOL aprobate pentru utilizare cu acest dispozitiv de introducere a IOL, conform indicațiilor de etichetare aprobate pentru IOL.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Deschideți ambalajul și transferați insertorul steril pe câmpul steril.

- Deschideți sigiliul și deșebrați din insertorul pachetului lentilei și scoateți flaconul într-un mediu steril. Scoateți capatul de de flacon (FIG. 1).

- Scoateți dispozitivul de transfer al SnapSet™ IOL din flacon prin apăsarea apăsărilor din partea de sus (FIG. 2). Dispozitivul de transfer al SnapSet IOL poate fi spălat cu soluție salină sterilă echilibrată în timpul pregătirii pentru aplicare.

- Introduceți dispozitivul de transfer în corpul insertorului așa cum se arată (FIG. 3) până când se fixează în poziție. Confirmați vizual că ansamblul dispozitivului de transfer este așezat la nivel în corpul insertorului (FIG. 4, săgețile indică poziția orientării suprafeței de transfer și a corpului).

NOTĂ: Lipsa fixării corecte a dispozitivului de transfer în corpul insertorului va duce la deteriorarea lentilei în timpul aplicării.

- Aplăcați viscositatea validată Bausch + Lomb (Amvisc™, Amvisc™ Plus sau Ocufloat™) prin intermediul viscosității în cartuș și transferați în ochi. Cum este arătat (FIG. 5). Verificați vizual că viscositatea s-a deplasat/dispersat în interiorul ansamblui al dispozitivului de transfer și în vârfurile cartușului.

- Prindeți corpul dispozitivului de introducere cu o mână și avansați cu grăbi pistonul cu cealaltă mână, până când flaceta se cupleşte (FIG. 6). Dispozitivul este acum gata pentru introducerea chirurgicală.

- Pentru a aplica lentila, introduceți vârful cartușului în incizie cu bistuzul îndreptat jos. Rotiți ușor butonul pistonului în sens acelor de ceasornic pentru a avansa pistonul până când lentila este complet eliberată în ochi.

- Eliminați insertorul în conformitate cu noțiunile aplicabile privind eliminarea materialelor biologice periculoase.

NOTĂ: Lentilele și viscositățile prezentate în imagini au fost colorate pentru vizualizare. Produsele reale vor fi transparente.

PRECAUȚII ȘI AVERTISMENTE

- Insertorul a fost conceput ca fiind de unică folosință. Reutilizarea și/sau reesterilizarea pot compromite performanțele produsului, ceea ce se poate determina creșterea gravei pentru siguranța și sănătatea pacientului.

- Păstrați insertorul la temperatură de la 0 °C la 43 °C (de la 32 °F la 109 °F).

- Plierea și comprimarea lentilelor trebuie să se facă numai înainte de introducerea și aplicare.

- Neprescratarea instrucțiunilor de utilizare poate duce la rănierea pacientului.

DECLARAȚIE PRIVIND REUTILIZAREA DISPOZITIVULUI MEDICAL

Dacă acest produs este reprocessat și/sau reutilizat, compania Bausch + Lomb nu poate garanta funcționalitatea, structura materială sau starea de curățenie sau de sterilitate a produsului. Reutilizarea produsului poate conduce la îmbolnăviri, infecții și/sau la vătămarea pacientului sau a utilizatorului și, în cazul incidentelor extreme, la decesul pacientului. Acest produs poartă eticheta de „produs de unică folosință” care este definit drept un produs destinat pentru o singură utilizare, la un singur pacient.

PROCEDURA CHIRURGICALĂ

Adeptarea unei tehnici chirurgicale adecvate este responsabilitatea chirurgului operator. Chirurgii trebuie să stabilească caracterul adecvat al oricărei proceduri specifice pe baza pregătirii și experienței lor medicale. Pentru orice întrebare cu privire la utilizarea produsului, vă rugăm să contactați Serviciul Client Bausch + Lomb la 1-800-338-3200.

GARANȚIE ȘI LIMITARE DE RESPONSABILITATE

BAUSCH + LOMB INCORPORATED GARANTEAZĂ CA PRODUSUL, LA LIVRARE, VA FI CONFORM VERSIUNII CURENTE A PRODUCĂTORULUI DE LA ACEA DATA A SPECIFICAȚIILOR PUBLICE PENTRU ACEST PRODUS ÎN TOATE ASPECTELE MATERIALE ȘI NU VA PREZENTA DEFECTUȚI DE MATERIAL, SAU DE FABRICAȚIE PENTRU O PERIOADĂ EGALĂ CU PERIOADA PENTRU LA DATA DE EXPIRAȚIE A PRODUSULUI.

BAUSCH + LOMB INCORPORATED EXCLUDE ORICE GARANȚII, EXPLICITE, IMPLICE, IMPUSE DE LEGE SAU DE ALTA NATURĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITA LA, ORICE GARANȚIE IMPLICITA DE VANABILITATE SAU ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP. BAUSCH + LOMB INCORPORATED NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU PERDUTE, DE TERORARE SAU CHETUEL PEREVAZATE, COLATERALE SAU SOLUTE, REZULTATE DIRECT SAU INDIRECT DIN UTILIZAREA PRODUSULUI, SÎNAR DACA BAUSCH + LOMB INCORPORATED A FOST INFORMATĂ DESPRE POSIBILITATEA UNUI ASTEEL DE PERDUT, DEFETORĂRI SAU CHETUELII.

POLITICA DE RETURNAREA A BUNURILOR
Toate produsele returnate trebuie să fie însoțite de un număr de autorizație pentru returnare de bunuri emis de Serviciul pentru relații cu clienții al Bausch + Lomb. Apelați 1-800-338-3200 pentru autorizația returnării și pentru informații complete despre politica de returnare.

INSTRUCȚII PENTRU REUTILIZAREA DISPOZITIVULUI MEDICAL

Dacă acest produs este reprocessat și/sau reutilizat, compania Bausch + Lomb nu poate garanta funcționalitatea, structura materială sau starea de curățenie sau de sterilitate a produsului. Reutilizarea produsului poate conduce la îmbolnăviri, infecții și/sau la vătămarea pacientului sau a utilizatorului și, în cazul incidentelor extreme, la decesul pacientului. Acest produs poartă eticheta de „produs de unică folosință” care este definit drept un produs destinat pentru o singură utilizare, la un singur pacient.

PROCEDURA CHIRURGICALĂ

Adeptarea unei tehnici chirurgicale adecvate este responsabilitatea chirurgului operator. Chirurgii trebuie să stabilească caracterul adecvat al oricărei proceduri specifice pe baza pregătirii și experienței lor medicale. Pentru orice întrebare cu privire la utilizarea produsului, vă rugăm să contactați Serviciul Client Bausch + Lomb la 1-800-338-3200.

GARANȚIE ȘI LIMITARE DE RESPONSABILITATE
BAUSCH + LOMB INCORPORATED GARANTEAZĂ CA PRODUSUL, LA LIVRARE, VA FI CONFORM VERSIUNII CURENTE A PRODUCĂTORULUI DE LA ACEA DATA A SPECIFICAȚIILOR PUBLICE PENTRU ACEST PRODUS ÎN TOATE ASPECTELE MATERIALE ȘI NU VA PREZENTA DEFECTUȚI DE MATERIAL, SAU DE FABRICAȚIE PENTRU O PERIOADĂ EGALĂ CU PERIOADA PENTRU LA DATA DE EXPIRAȚIE A PRODUSULUI.

BAUSCH + LOMB INCORPORATED EXCLUDE ORICE GARANȚII, EXPLICITE, IMPLICE, IMPUSE DE LEGE SAU DE ALTA NATURĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITA LA, ORICE GARANȚIE IMPLICITA DE VANABILITATE SAU ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP. BAUSCH + LOMB INCORPORATED NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU PERDUTE, DE TERORARE SAU CHETUEL PEREVAZATE, COLATERALE SAU SOLUTE, REZULTATE DIRECT SAU INDIRECT DIN UTILIZAREA PRODUSULUI, SÎNAR DACA BAUSCH + LOMB INCORPORATED A FOST INFORMATĂ DESPRE POSIBILITATEA UNUI ASTEEL DE PERDUT, DEFETORĂRI SAU CHETUELII.

POLITICA DE RETURNAREA A BUNURILOR

Toate produsele returnate trebuie să fie însoțite de un număr de autorizație pentru returnare de bunuri emis de Serviciul pentru relații cu clienții al Bausch + Lomb. Apelați 1-800-338-3200 pentru autorizația returnării și pentru informații complete despre politica de returnare.

INSTRUCȚII PENTRU REUTILIZAREA DISPOZITIVULUI MEDICAL

Dacă acest produs este reprocessat și/sau reutilizat, compania Bausch + Lomb nu poate garanta funcționalitatea, structura materială sau starea de curățenie sau de sterilitate a produsului. Reutilizarea produsului poate conduce la îmbolnăviri, infecții și/sau la vătămarea pacientului sau a utilizatorului și, în cazul incidentelor extreme, la decesul pacientului. Acest produs poartă eticheta de „produs de unică folosință” care este definit drept un produs destinat pentru o singură utilizare, la un singur pacient.

PROCEDURA CHIRURGICALĂ

Adeptarea unei tehnici chirurgicale adecvate este responsabilitatea chirurgului operator. Chirurgii trebuie să stabilească caracterul adecvat al oricărei proceduri specifice pe baza pregătirii și experienței lor medicale. Pentru orice întrebare cu privire la utilizarea produsului, vă rugăm să contactați Serviciul Client Bausch + Lomb la 1-800-338-3200.

GARANȚIE ȘI LIMITARE DE RESPONSABILITATE
BAUSCH + LOMB INCORPORATED GARANTEAZĂ CA PRODUSUL, LA LIVRARE, VA FI CONFORM VERSIUNII CURENTE A PRODUCĂTORULUI DE LA ACEA DATA A SPECIFICAȚIILOR PUBLICE PENTRU ACEST PRODUS ÎN TOATE ASPECTELE MATERIALE ȘI NU VA PREZENTA DEFECTUȚI DE MATERIAL, SAU DE FABRICAȚIE PENTRU O PERIOADĂ EGALĂ CU PERIOADA PENTRU LA DATA DE EXPIRAȚIE A PRODUSULUI.

BAUSCH + LOMB INCORPORATED EXCLUDE ORICE GARANȚII, EXPLICITE, IMPLICE, IMPUSE DE LEGE SAU DE ALTA NATURĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITA LA, ORICE GARANȚIE IMPLICITA DE VANABILITATE SAU ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP. BAUSCH + LOMB INCORPORATED NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU PERDUTE, DE TERORARE SAU CHETUEL PEREVAZATE, COLATERALE SAU SOLUTE, REZULTATE DIRECT SAU INDIRECT DIN UTILIZAREA PRODUSULUI, SÎNAR DACA BAUSCH + LOMB INCORPORATED A FOST INFORMATĂ DESPRE POSIBILITATEA UNUI ASTEEL DE PERDUT, DEFETORĂRI SAU CHETUELII.

POLITICA DE RETURNAREA A BUNURILOR

Toate produsele returnate trebuie să fie însoțite de un număr de autorizație pentru returnare de bunuri emis de Serviciul pentru relații cu clienții al Bausch + Lomb. Apelați 1-800-338-3200 pentru autorizația returnării și pentru informații complete despre politica de returnare.

INSTRUCȚII PENTRU REUTILIZAREA DISPOZITIVULUI MEDICAL

Dacă acest produs este reprocessat și/sau reutilizat, compania Bausch + Lomb nu poate garanta funcționalitatea, structura materială sau starea de curățenie sau de sterilitate a produsului. Reutilizarea produsului poate conduce la îmbolnăviri, infecții și/sau la vătămarea pacientului sau a utilizatorului și, în cazul incidentelor extreme, la decesul pacientului. Acest produs poartă eticheta de „produs de unică folosință” care este definit drept un produs destinat pentru o singură utilizare, la un singur pacient.

PROCEDURA CHIRURGICALĂ

Adeptarea unei tehnici chirurgicale adecvate este responsabilitatea chirurgului operator. Chirurgii trebuie să stabilească caracterul adecvat al oricărei proceduri specifice pe baza pregătirii și experienței lor medicale. Pentru orice întrebare cu privire la utilizarea produsului, vă rugăm să contactați Serviciul Client Bausch + Lomb la 1-800-338-3200.

GARANȚIE ȘI LIMITARE DE RESPONSABILITATE
BAUSCH + LOMB INCORPORATED GARANTEAZĂ CA PRODUSUL, LA LIVRARE, VA FI CONFORM VERSIUNII CURENTE A PRODUCĂTORULUI DE LA ACEA DATA A SPECIFICAȚIILOR PUBLICE PENTRU ACEST PRODUS ÎN TOATE ASPECTELE MATERIALE ȘI NU VA PREZENTA DEFECTUȚI DE MATERIAL, SAU DE FABRICAȚIE PENTRU O PERIOADĂ EGALĂ CU PERIOADA PENTRU LA DATA DE EXPIRAȚIE A PRODUSULUI.

BAUSCH + LOMB INCORPORATED EXCLUDE ORICE GARANȚII, EXPLICITE, IMPLICE, IMPUSE DE LEGE SAU DE ALTA NATURĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITA LA, ORICE GARANȚIE IMPLICITA DE VANABILITATE SAU ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP. BAUSCH + LOMB INCORPORATED NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU PERDUTE, DE TERORARE SAU CHETUEL PEREVAZATE, COLATERALE SAU SOLUTE, REZULTATE DIRECT SAU INDIRECT DIN UTILIZAREA PRODUSULUI, SÎNAR DACA BAUSCH + LOMB INCORPORATED A FOST INFORMATĂ DESPRE POSIBILITATEA UNUI ASTEEL DE PERDUT, DEFETORĂRI SAU CHETUELII.

POLITICA DE RETURNAREA A BUNURILOR

Toate produsele returnate trebuie să fie însoțite de un număr de autorizație pentru returnare de bunuri emis de Serviciul pentru relații cu clienții al Bausch + Lomb. Apelați 1-800-338-3200 pentru autorizația returnării și pentru informații complete despre politica de returnare.

INSTRUCȚII PENTRU REUTILIZAREA DISPOZITIVULUI MEDICAL

- Întrouche bisturului steril și perneșteste sterilynyy instrument v sterilynoy pole.

- Otkroyte paket dlya transkriptorynyh vnutry ukazovki linyzy i v sterilynykh usloviyakh izvlyetite flakon. Snymite kryshku s flakona (FIG. 1).

- Izvyetite iz flakona konteyner "SnapSet" IOL, vzvanyshy za zaychok s sterilynoy chastyu (FIG. 2). Pri podgotovke k vvereniyu konteynera s SnapSet IOL možno promyit sterilynymi gibanoskoryennym solevym rastvorom.

- Ustavite konteyner v korpus inyeektora, kak pokazano na risune (FIG. 3), do shechky, svidetelstvuyushchey o pravylnoy ustanoвке.

Vizualno ubedytesya, chto konteyner plotno priyemlet k korpusu inyeektora (FIG. 4), stremyasmy pokazano otсутствие зазора между контейнером и корпусом.

ПРИМЕЧАНИЕ. Неправильная установка контейнера в корпус инектора приведет к повреждению линзы в процессе введения.

5. Наклейте viskoznoye, utverzhdennoye linyzy + Lomb, (Amvisc™, Amvisc™ Plus или Ocufloat™) через отверстие для viskozности в картридже и контейнере, как показано на рисунке (FIG. 5). Vizualno ubedytesya, chto viskozost priyemlet / raspreidetsya po vsemyu obolyu silyazy s aktualnoy verziyoy troyebom publikovannykh spetsifikatsiy PRE DANYI PRODUKT A Z NEBUDE ODSANOVAT ZADACHE CHYU MATERIALU ANI SPRAVOCHANIA AZ DO DATUMU EXPIRACIE PRODUKTU.

6. Vozmyte oboydnoy rukoй korpus inyeektora i ostroynoyu provodnyye drugoy rukoй plunjer tak, chtoby zatsepit rezuly (FIG. 6), tepery ustroystvo gotovo k vypolneniyu khirurgicheskoy protsedury.

- Для введения линзы вставьте наконечник картриджа в разрез так, чтобы охваченная часть наконечника была направлена вниз. Медленно поверните рукоятку пупера на часовой стрелке, чтобы продвинуть пупер до момента, когда линза будет полностью высвобождена из упаковки.

- Утилизируйте инектор после его применения согласно действующему законодательству по утилизации биологически опасных материалов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Линзы и viskozности, показанные на рисунках, окрашены для наглядности. Реальные изделия являются прозрачными.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Инектор предназначен только для однократного использования. Повторное использование и/или стерилизация может ухудшить эксплуатационные характеристики изделия, что может привести к нанесению серьезного вреда здоровью и безопасности пациента.

- Храните инектор при температуре от 0° до 43° (от 32° до 109° F).

- Сгибание и скатывание линзы следует выполнять непосредственно перед введением канюли в глаз и инъецированием.

- Нарушение инструкции по применению может привести к повреждению пациента.

ЗАВЕЩЕНИЕ О ПОВТОРНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

В случае переработки и (или) повторного использования данного изделия компания Bausch + Lomb не может гарантировать функциональность, структуру материала, чистоту или стерильность изделия. Повторное использование может привести к болезни, инфекции и (или) травме пациента или пользователя, а в исключительных случаях – к смерти.

Храните инектор при температуре от 0° до 43° (от 32° до 109° F).

- Сгибание и скатывание линзы следует выполнять непосредственно перед введением канюли в глаз и инъецированием.

- Нарушение инструкции по применению может привести к повреждению пациента.

ОПИС

Примечание: за вставляяие Bausch + Lomb SimpleEye™ на заголовок примечание envista® jest sterilen primopokaz na enkratno upotrebu, ki se uporablja za zlaganje in intracatualno leze (IOL) v kirurškem posegu v oko. IOL primopokaz za vstavljaz ustvari oceno cevaso pot izven te šarenici, ki omogoča vnosjenje IOL v kapsulno vrečko.

INDIKACIJE ZA UPORABO

Primopokaz za vstavljazie Bausch + Lomb SimpleEye™ za nalozeni primopokaz envista je indiciran za zlaganje in vstavljazie primopokaz IOL envista (Modeli MXGPOL in MXGPOT) in modelov IOL, ki so odobreni za uporabo s tem primopokazom za vstavljaz IOL, ki je indicirano na odobrenih oznakah za IOL.

NAVODILA ZA UPORABO

- Odprite prekriti omet in prenesite sterilen primopokaz za vstavljazie na sterilno območje.

- V sterilnem okolišju odprite veko iz embalaže leze in odstranite vialo. Odstranite pokrovček z viala (FIG. 1).

- Ostanke prenosilni IOL SnapSet™ iz viala toka, da primete jezeček na vrhu primopok